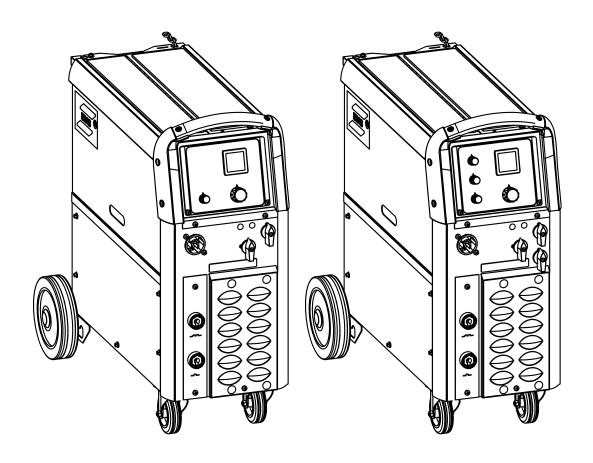




## Origo™

# Mig C280 PRO Mig C340 PRO



Istruzioni per l'uso



## DECLARATION OF CONFORMITY

### In Accordance with

The Low Voltage Directive 2006/95/EC of 12 December 2006, entering into force 16 January 2007 The EMC Directive 2004/108/EC of 15 December 2004, entering into force 20 July 2007

## Type of equipment

Welding power sources for MIG/MAG welding

## Brand name or trade mark

**ESAB** 

## Type designation etc.

Origo<sup>TM</sup> Mig C280 PRO
Origo<sup>TM</sup> Mig C340 PRO
Valid from serial number 627-xxx-xxxx (2006 w.27), 119-xxx-xxxx (2011 w.19)
Valid from serial number 627-xxx-xxxx (2006 w.27), 119-xxx-xxxx (2011 w.19)

## Manufacturer or his authorised representative established within the EEA Name, address, telephone No, telefax No:

OZAS-ESAB Sp. z o.o.

ul.A.Struga 10, 45-073 Opole, Poland

Phone: +48 77 4019200, Fax: +48 77 4019201

## The following harmonised standard in force within the EEA has been used in the design:

EN 60974-1, Arc welding equipment – Part 1: Welding power sources

EN 60974-5, Arc welding equipment – Part 5: Wire feeders

EN 60974-10, Arc welding equipment - Part 10: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements

Additional information: Restrictive use, Class A equipment, intended for use in locations other than residential

By signing this document, the undersigned declares as manufacturer, or the manufacturer's authorised representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the safety requirements stated above.

Place and Date Opole, 2011-05-31 Signature

Position

Managing Director

OZAS-ESAB Sp. z o.o.

Dariusz Brudkiewicz

1	SICL	IREZZA	4
2	INTR	ODUZIONE	6
	2.1	Equipaggiamento	6
3	DAT	TECNICI	7
		ALLAZIONE	8
Ō	4.1	Collocazione	8
	4.2	Montaggio dei componenti	9
	ATTE	NZIONE!	9
	4.3	Impianto elettrico	10
	4.4	Alimentazione elettrica di rete	10
5	<b>FUN</b>	ZIONAMENTO	11
	5.1	Attacco e dispositivi di controllo	12
	5.2	Protezione dal surriscaldamento	12
	5.3	Collegamento per induttanza	12
	5.4	Variazione di polarità	13
	5.5	Pressione di avanzamento del filo	13
	5.6	Sostituzione e inserimento del filo	14
6	MAN	UTENZIONE	14
	6.1	Ispezioni e pulizia	14
7	<b>INDI</b>	VIDUAZIONE DEI GUASTI	15
8	ORD	INAZIONE DEI RICAMBI	16
		A	18
S	TRUZ	IONI PER IL COLLEGAMENTO	<b>26</b>
NC	). DI (	CODICE	<b>27</b>
PA	RTI	DI USURA	28
۸ (	CES	SOBI	24

TOCi



## 1 SICUREZZA

L'utilizzatore dell'apparecchiatura ESAB è responsabile delle misure di sicurezza per il personale che opera con il sistema o nelle vicinanze dello stesso. Le misure di sicurezza devono soddisfare le norme previste per questo tipo di apparecchiatura. Queste indicazioni sono da considerarsi un complemento alle norme di sicurezza vigenti sul posto di lavoro.

Il sistema di saldatura automatica deve essere manovrato secondo quanto indicato nelle istruzioni e solo da personale adeguatamente addestrato. Una manovra erronea, causata da un intervento sbagliato, oppure l'attivazione di una sequenza di funzioni non desiderata, può provocare anomalie che possono causare danni all'operatore o all'impianto.

- 1. Tutto il personale che opera con saldatrici automatiche deve conoscere:
  - l'uso e il funzionamento dell'apparecchiatura
  - la posizione dell'arresto di emergenza
  - · il suo funzionamento
  - le vigenti disposizioni di sicurezza
  - l'attività di saldatura e taglio
- 2. L'operatore deve accertarsi:
  - che nessun estraneo si trovi all'interno dell'area di lavoro dell'impianto per saldatura prima che questo venga messo in funzione
  - che nessuno si trovi esposto al momento di far scoccare l'arco luminoso
- 3. La stazione di lavoro deve essere:
  - · adequata alla funzione
  - · senza correnti d'aria
- 4. Abbigliamento protettivo
  - Usare sempre le attrezzature di protezione consigliate, come occhiali di sicurezza, abiti ignifughi e quanti di sicurezza.
  - Non usare abiti troppo ampi o accessori quali cinture, bracciali o anelli che possano impigliarsi o provocare ustioni.
- 5. Alltro
  - · Controllare che i previsti cavi di ritorno siano correttamente collegati.
  - Ogni intervento sui componenti elettrici deve essere effettuato solo da personale specializzato.
  - Le attrezzature antincendio devono essere facilmente accessibili in luogo adeguatamente segnalato.
  - **Non** eseguire mai lubrificazioni e interventi di manutenzione sull'apparecchiatura quando è in esercizio.



## **ATTENZIONE!**

Non utilizzare l'alimentazione elettrica per scongelare i tubi congelati.





## **ATTENZIONE**



I lavori effettuati con la saldatura ad arco e la fiamma ossidrica sono pericolosi. Procedere con cautela. Seguire le disposizioni di sicurezza basate sui consigli del fabbricante.

#### CHOCK ELETTRICO - Può essere mortale

- Installare e mettere a terra la saldatrice secondo le norme.
- Non toccare particolari sotto carico o gli elettrodi a mani nude o con attrezzatura di protezione bagnata.
- Isolarsi dalla terra e dal pezzo in lavorazione.
- Assicurarsi che la posizione di lavoro assunta sia sicura.

#### FUMO E GAS - Possono essere dannosi

- Tenere il volto lontano dai fumi.
- Ventilare l'ambiente e allontanare i fumi dall'ambiente di lavoro.

## IL RAGGIO LUMINOSO - Puo causare ustioni e danni agli occhi

- Proteggere gli occhi e il corpo. Usare un elmo protettivo per saldatura adeguato e abiti di protezione.
- Proteggere l'ambiente circostante con paraventi o schermature adeguate.

#### PERICOLO D'INCENDIO

 Le scintille della saldatrice possono causare incendi. Allontanare tutti gli oggetti infiammabili dal luogo.

#### RUMORE - Un rumore eccessivo può comportare lesioni dell'udito

- Proteggere l'udito. Utilizzare cuffie acustiche oppure altre protezioni specifiche.
- Informare colleghi e visitatori di questo rischio.

IN CASO DI GUASTO - Contattare il personale specializzato.

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.

#### PROTEGGETE VOI STESSI E GLI ALTRI!



## **AVVERTENZA!**

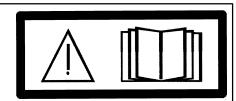
L'apparecchiatura di Class A non è destinata all'uso in luoghi residenziali in cui l'energia elettrica viene fornita dalla rete pubblica di alimentazione a bassa tensione. A causa di disturbi sia condotti che radiati, potrebbe essere difficile assicurare la compatibilità elettromagnetica di apparecchiature di Class A in questi luoghi.





## **AVVERTENZA!**

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.





## **AVVERTENZA!**

Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente per saldatura ad arco.





## Lo smaltimento delle apparecchiature elettroniche deve essere effettuato presso la struttura di riciclaggio.

In osservanza della direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e della relativa attuazione nella legislazione nazionale, le apparecchiature elettriche e/o elettroniche che giungono a fine vita operativa devono essere smaltite presso una struttura di riciclaggio.

In quanto responsabile delle apparecchiature, è tenuto/a ad informarsi sulle stazioni di raccolta autorizzate.

Per ulteriori informazioni contattare il rivenditore ESAB più vicino.

ESAB è in grado di fornire tutte le protezioni e gli accessori necessari per la saldatura.

## 2 INTRODUZIONE

Mig C280 PRO e Mig C340 PRO sono generatori compatti con azionamento passo passo, per la saldatura con fili massicci di acciaio, acciaio inossidabile o alluminio e fili con nucleo con o senza gas di protezione.

La possibilità di saldare con filo omogeneo/gas di protezione e con filo con nucleo senza gas si ha commutando i collegamenti + e - sul morsetto di commutazione sopra il gruppo trainafilo.

I generatori sono disponibili in diverse varianti, vedere pagina 27

Per ulteriori dettagli sugli accessori ESAB del prodotto, consultare la pagina 31.

## 2.1 Equipaggiamento

## Il generatore Mig C280 PRO è provvisto di:

- Pistola di saldatura PSF 250 3 m (Mig C280 PRO 4WD 4,5 m)
- Cavo di ritorno 3,5 m con morsetto di ritorno (Mig C280 PRO 4WD 5 m)
- Supporto per bombola di gas
- Istruzioni per l'uso

## Il generatore Mig C340 PRO è provvisto di:

- Pistola di saldatura PSF 305 3 m (Mig C340 PRO 4WD 4,5 m)
- Cavo di ritorno 3,5 m con morsetto di ritorno (Mig C340 PRO 4WD 5 m)
- Supporto per bombola di gas
- Istruzioni per l'uso



## 3 DATI TECNICI

Mig C280 PRO						
Tensione	400-415 V, 3~50/60 Hz 380V, 3~50/60 Hz	230/400-415/500V, 3~50 Hz 230/440-460V, 3~60 Hz				
Carico ammissibile a tempo caldo di saldatura al 100%	150 A / 22 V	150 A / 22 V				
tempo caldo di saldatura al 60%	190 A / 24 V	190 A / 24 V				
tempo caldo di saldatura al 30%	280 A / 28 V	280 A / 28 V				
Area di regolazione (CC)	30 A / 15 V-280 A / 28 V	30 A / 15 V-280 A / 28 V				
Tensione a circuito aperto	15 - 38 V	15 - 38 V				
Potenza a circuito aperto	190 W	190 W				
Efficienza	69%	69%				
Fattore di potenza	0.97	0.97				
Regolazione della tensione	42 V, 50/60 Hz	42 V, 50/60 Hz				
Velocità di avanzamento del filo	1,9 - 19 m/min	1,9 - 19 m/min				
Tempo di bruciatura finale del filo	0 - 0,25 s	0 - 0,25 s				
Saldatura a punti	0,2 - 2,5 s	0,2 - 2,5 s				
Attacco pistola saldatrice	EURO	EURO				
Dimensioni LxPxH	840 x 425 x 830	840 x 425 x 830				
Peso	91 kg	91 kg				
Temperatura di esercizio	Da -10 a +40°C	Da -10 a +40°C				
Temperatura durante il trasporto	Da -20 a +55°C	Da -20 a +55°C				
Classe di protezione	IP 23	IP 23				
Classe d'uso	S	S				

Mig C340 PRO							
Tensione	400-415 V, 3~50/60 Hz 380V, 3~50/60 Hz	230/400-415/500 V, 3~50 Hz 230/440-460 V, 3~60 Hz					
Carico ammissibile a tempo caldo di saldatura al 100%	195 A / 24 V	195 A / 24 V					
tempo caldo di saldatura al 60%	250 A / 27 V	250 A / 27 V					
tempo caldo di saldatura al 30%	340 A / 31 V	340 A / 31 V					
Area di regolazione (CC)	40 A / 16 V-340 A / 31 V	40 A / 16 V-340 A / 31 V					
Tensione a circuito aperto	16 - 40 V	16 - 40 V					
Potenza a circuito aperto	240 W	240 W					
Efficienza	77%	77%					
Fattore di potenza	0.95	0.95					
Regolazione della tensione	42 V, 50/60 Hz	42 V, 50/60 Hz					



	Mig C340 PRO								
Velocità di avanzamento del filo	1,9 - 20 m/min	1,9 - 20 m/min							
Tempo di bruciatura finale del filo	0 - 0,5 s	0 - 0,5 s							
Avvio micrometrico	OFF / ON	OFF / ON							
2/4 tempi	2/4	2/4							
Attacco pistola saldatrice	EURO	EURO							
Dimensioni LxPxH	840 x 425 x 830	840 x 425 x 830							
Peso	114 kg	114 kg							
Temperatura di esercizio	Da -10 a +40°C	Da -10 a +40°C							
Temperatura durante il trasporto	Da -20 a +55°C	Da -20 a +55°C							
Classe di protezione	IP 23	IP 23							
Classe d'uso	S	S							

## Classe di protezione

Il codice **IP** corrisponde alla classe di protezione, cioè il grado di protezione contro l'infiltrazione di particelle metalliche e acqua. Un impianto contrassegnato **IP 23** è designato sia per uso interno che per uso esterno.

#### Fattore di intermittenza

Il fattore d'intermittenza è una percentuale calcolata su un intervallo di 10 minuti, durante il quale è possibile saldare o tagliare con un carico specifico. Il tempo caldo di saldatura è valido per una temperatura ambiente di 40° C.

### Classe d'uso

Il simbolo significa che il generatore di corrente è costruito per uso in ambienti con alto rischio elettrico.

## 4 INSTALLAZIONE

La connessione a rete deve essere eseguita da personale adeguatamente addestrato.



## **AVVERTENZA!**

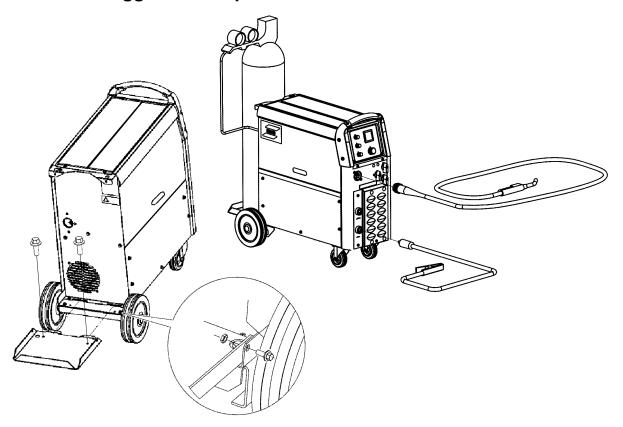
Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente per scopi industriali. In ambienti domestici questo prodotto può provocare interferenze radio. É responsabilità dell'utente adottare precauzioni adeguate.

## 4.1 Collocazione

Posizionare l'alimentatore di saldatura in modo che gli ingressi e le uscite dell'aria di raffreddamento non siano ostruiti.



## 4.2 Montaggio dei componenti



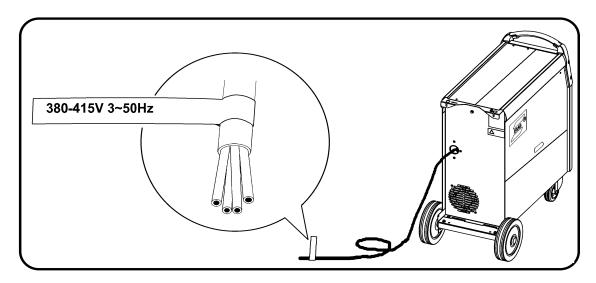


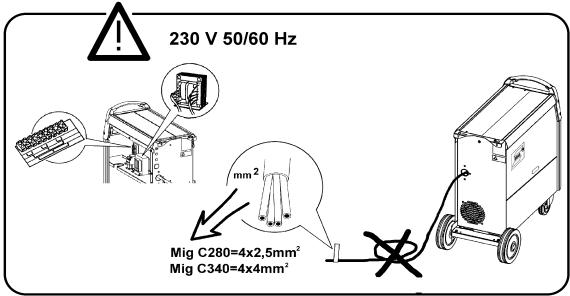
## **ATTENZIONE!**

Durante il trasporto, le ruote posteriori del generatore si trovano in posizione avanzata. Prima dell'uso, collocare le ruote in posizione arretrata.



## 4.3 Impianto elettrico

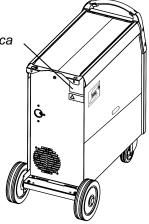




## 4.4 Alimentazione elettrica di rete

Controllare che il gruppo sia collegato alla tensione di rete corretta e che sia protetto da fusibili di dimensioni adeguate. Effettuare un collegamento di messa a terra, in conformità con le norme vigenti.

Targhetta con i dati relativi al collegamento all'alimentazione elettrica





## Dimensioni dei fusibili e sezioni minime dei cavi consigliate

Mig C280 PRO	3~50 Hz	3~50 Hz	3~50/60 Hz	3~50 Hz	3~60 Hz	3~60 Hz
Tensione (V)	230	380	400-415	500	230	440-460
Corrente (A) tempo caldo di saldatura al 100%	13	8	7	5	11	7
tempo caldo di saldatura al 60%	18	11	10	8	18	10
tempo caldo di saldatura al 30%	32	19	18	15	32	17
Sezione dei cavi mm²	4 x 2,5	4 x 1,5	4 x 1,5	4 x 1,5	4 x 2,5	4 x 1,5
Fusibile, lento A	20	16	16	16	20	16

Mig C340 PRO	3~50 Hz	3~50 Hz	3~50/60 Hz	3~50 Hz	3~60 Hz	3~60 Hz
Tensione (V)	230	380	400-415	500	230	440-460
Corrente (A) tempo caldo di saldatura al 100%	16	10	9	7	16	8
tempo caldo di saldatura al 60%	24	15	14	11	23	12
tempo caldo di saldatura al 30%	37	20	21	17	36	19
Sezione dei cavi mm <sup>2</sup>	4 x 4	4 x 2,5	4 x 2,5	4 x 2,5	4 x 4	4 x 2,5
Fusibile, lento A	20	16	16	16	20	16

**NOTA:** La sezione dei cavi di collegamento alla rete di alimentazione e le dimensioni dei fusibili illustrate precedentemente sono conformi alle norme svedesi. È possibile che esse non siano applicabili in altri paesi: assicurarsi che la sezione dei cavi e le dimensioni dei fusibili siano conformi alle norme del paese di utilizzo.

## **5 FUNZIONAMENTO**

Le norme generali di sicurezza per utilizzare questo impianto sono descritte a pagina 4, leggerle attentamente prima dell'uso dell'impianto.



## **ATTENZIONE!**

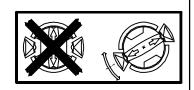
Attenzione alle parti girevoli. Rischio di schiacciamento.





## ATTENZIONE!

Per evitare che la bobina esca dal mozzo. Bloccare la bobina con il volantino rosso, secondo il cartello (vedi figura a destra) posizionato accanto al mozzo del freno.



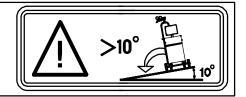
- 11 - bc23di © ESAB AB 2011





## ATTENZIONE!

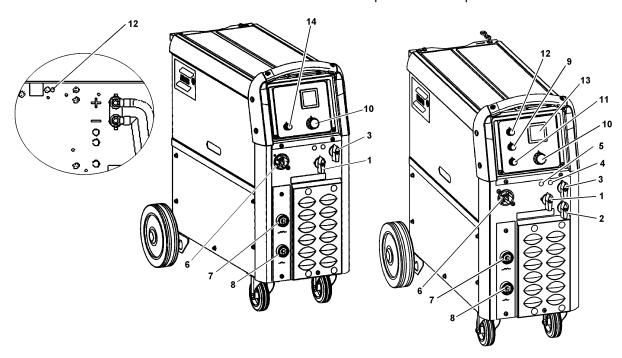
Imbracare il trasformatore, specialmente se il suolo è irregolare oppure in pendenza.



## 5.1 Attacco e dispositivi di controllo

- 1 Interruttore dell'alimentazione di rete
- 2 Interruttore, controllo approssimativo
- 3 Interruttore, controllo di precisione
- 4 Spia di segnalazione, alimentazione elettrica INSERITA
- 5 Spia di segnalazione arancione, surriscaldamento
- **6** EURO connettore (per la pistola saldatrice)
- 7 Collegamento per il cavo di ritorno (-), induttanza alta

- 8 Collegamento per il cavo di ritorno (-), induttanza bassa
- 9 Manopola di selezione avvio micrometrico ON/OFF
- 10 Manopola per la regolazione della velocità di avanzamento del filo
- 11 Manopola per la selezione della modalità di comando a 2 / 4 tempi
- 12 Manopola per la regolazione del tempo di bruciatura finale del filo
- 13 Strumento digitale V / A
- **14** Manopola per la saldatura a punti ON/OFF e impostazione temporale



## 5.2 Protezione dal surriscaldamento

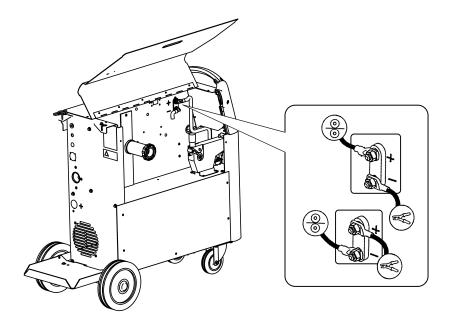
Una termocoppia di sovraccarico termico protegge dal surriscaldamento. La termocoppia si ripristina automaticamente una volta che l'unità si sarà raffreddata.

## 5.3 Collegamento per induttanza

Un'induttanza più elevata genera un maggior flusso di saldatura e meno gocce. Un'induttanza inferiore produce una rumorosità superiore ma un arco stabile e concentrato.



## 5.4 Variazione di polarità

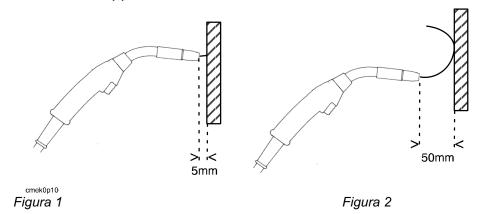


Il generatore viene fornito con il filo di saldatura collegato al polo positivo. Per alcuni fili, p. es. i fili con nucleo autoschermato, si raccomanda la saldatura con polarità negativa. Per "polarità negativa" si intende che il filo viene collegato al polo "-", mentre il cavo di ritorno viene collegato al polo "+".

Controllare la polarità raccomandata per il filo di saldatura che si desidera utilizzare.

## 5.5 Pressione di avanzamento del filo

Iniziare controllando che il filo sia ben teso nel guidafilo. Impostare quindi la pressione sui rulli di pressione del dispositivo di alimentazione. E' importante che la pressione non sia troppo elevata.



Per controllare che la pressione di alimentazione sia impostata correttamente, svolgere il filo contro un oggetto isolato, ad esempio un pezzo di legno.

Tenendo la pistola a circa 5 mm dal pezzo di legno (figura 1), i rulli di alimentazione slittano.

Tenendo la pistola a circa 50 mm dal pezzo di legno, il filo si piega (figura 2).



## 5.6 Sostituzione e inserimento del filo

- Aprire il pannello laterale.
- Scollegare il sensore di pressione piegandolo all'indietro in modo da far scorrere i rulli di pressione verso l'alto.
- Svolgere e tendere 10-20 cm del nuovo filo. Con una lima eliminare dall'estremità del filo le eventuali sbavature e gli spigoli vivi prima di inserire il filo stesso nel dispositivo di avanzamento.
- Accertarsi che il filo si inserisca correttamente nella scanalatura del rullo di trascinamento e nell'ugello di uscita e nella guida del filo.
- Fissare il sensore di pressione.
- Chiudere il pannello laterale.

## **6 MANUTENZIONE**

Per garantire un funzionamento corretto e sicuro, eseguire sempre una manutenzione regolare.



#### **AVVERTENZA!**

Tutte le garanzie del fornitore sono da considerarsi nulle nel caso in cui l'acquirente tenti di intervenire sul prodotto durante il periodo di garanzia al fine di correggere eventuali difetti.

## 6.1 Ispezioni e pulizia

### Generatore

Controllare con regolarità che il generatore non sia sporco.

Il generatore deve essere pulito regolarmente mediante aria compressa a pressione ridotta. Eseguire tale operazione più frequentemente in ambienti sporchi.

In caso contrario gli ingressi / le uscite dell'aria possono ostruirsi e causare un surriscaldamento. Per evitare questo problema è possibile utilizzare un filtro dell'aria.

Il filtro dell'aria è opzionale. Il numero di ordinazione si trova a pagina 31.

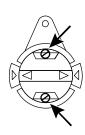
## Pistola saldatrice

 Per un funzionamento senza problemi della pistola saldatrice, eseguire a intervalli regolari la pulizia e la sostituzione dei componenti usurati del meccanismo di avanzamento. Pulire con regolarità la guida del filo con aria compressa e pulire la punta di contatto.



#### Il mozzo del freno

Il mozzo viene regolato al momento della consegna da parte del fabbricante; se è necessario regolarlo nuovamente, procedere come segue. Regolare il mozzo del freno in modo che il filo risulti leggermente lento quando si arresta il trascinamento.



## Regolazione della coppia frenante:

- Ruotare la maniglia rossa in posizione di blocco.
- Inserire un cacciavite nelle molle del mozzo.

Ruotare le molle in senso orario per ridurre la coppia frenante.

Ruotare le molle in senso antiorario per aumentare la coppia frenante.

**NB:** Regolare entrambe le molle ruotandole dello stesso valore.

## 7 INDIVIDUAZIONE DEI GUASTI

Prima di richiedere l'intervento di un tecnico dell'assistenza autorizzata, eseguire i controlli e gli esami visivi indicati di seguito.

Tipo di guasto	Interventi
Arco assente	Controllare che l'interruttore dell'alimentazione elettrica si trovi su ON.
	Controllare che i cavi di alimentazione e di ritorno della corrente di saldatura siano collegati correttamente.
	Controllare che sia impostato il valore di corrente corretto.
La corrente di saldatura viene interrotta durante la saldatura.	<ul> <li>Controllare se la termocoppia di sovraccarico si è attivata (ciò è indicato dalla spia di segnalazione arancione sul pannello anteriore).</li> <li>Controllare i fusibili dell'alimentazione elettrica di rete.</li> </ul>
La termocoppia di	Controllare che i filtri dell'aria non siano ostruiti.
sovraccarico si attiva frequentemente	<ul> <li>Accertarsi che non si stiano superando i valori nominali per il generatore (vale a dire che quest'ultimo non sia sovraccarico).</li> </ul>
Prestazioni di saldatura insufficienti	Controllare che i cavi di alimentazione e di ritorno della corrente di saldatura siano collegati correttamente.
	Controllare che sia impostato il valore di tensione corretto.
	Controllare che siano in uso i fili di saldatura corretti.
	Controllare i fusibili dell'alimentazione elettrica di rete.
	Controllare il gruppo trainafilo: se vengono applicati i rulli corretti e se viene impostata la pressione corretta per i rulli di pressione del gruppo trainafilo



## 8 ORDINAZIONE DEI RICAMBI

Le riparazioni e gli interventi a livello elettrico devono essere effettuati solamente da tecnici autorizzati dalla ESAB.

Utilizzare solo pezzi di ricambio originali ESAB.

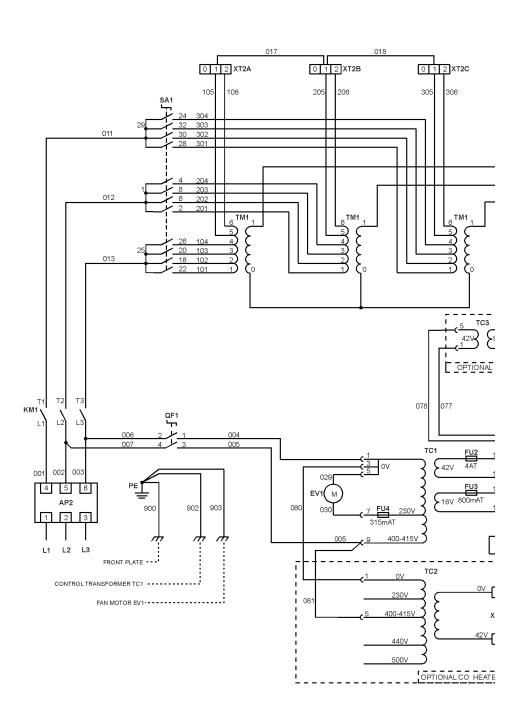
Mig C280 PRO, Mig C340 PRO sono disignate e collaudate secondo le norme internazionali ed europee 60974-1, 60974-5 ed 60974-10. Dopo l'effettuata assistenza oppure riparazione è di responsabilità dell'agenzia di servizio di accertarsi che il prodotto non si differenzi dalle summenzionate vigenti norme.

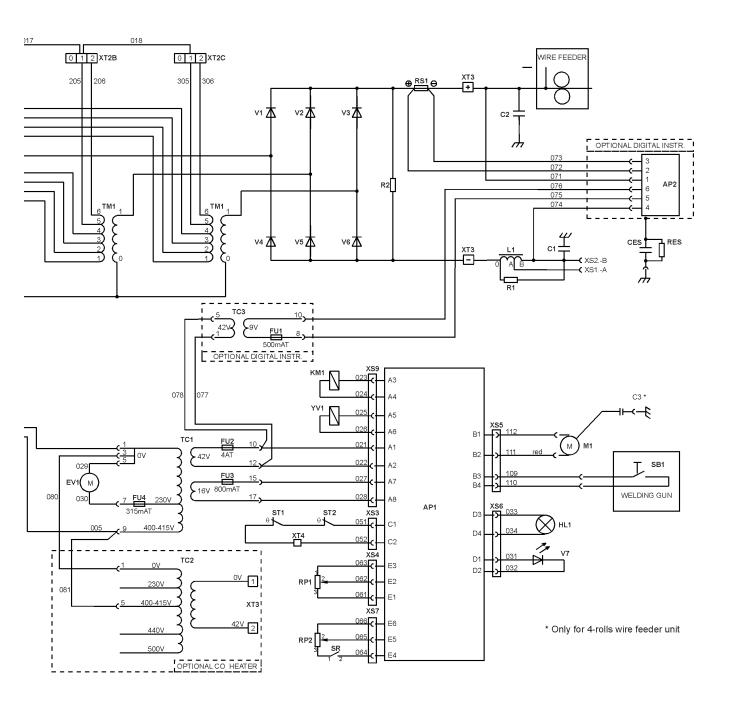
Per ordinare i pezzi di ricambio, rivolgersi al più vicino rivenditore ESAB; vedere l'ultima pagina di questo documento.

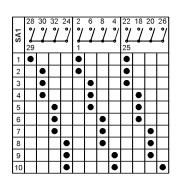
NOTES	

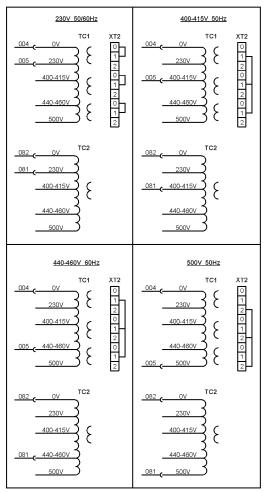
## Mig C280, 380-415V

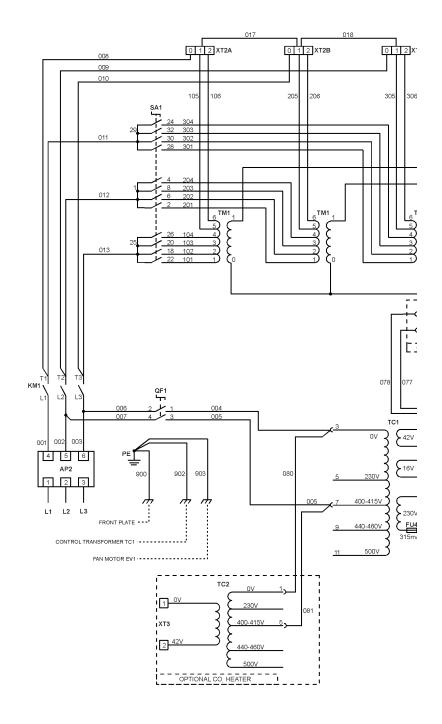
SA1	28 <b>1</b> 29	30 <b>1</b> /	32 <b>"/</b>	24 */	<sup>2</sup> / <sub>1</sub>	6 <b>7</b>	8 <b>1</b> /	<u>4</u>	22 <b>1</b> 25	18 <b>"</b> /	20 <b>1</b>	26 
1	•				•				•			
2		•			•				•			
3		•				•			•			
4		•				•				•		
5			•			•				•		
6			•				•			•		
7			•				•				•	
8				•			•				•	
9				•				•			•	
10				•				•				•

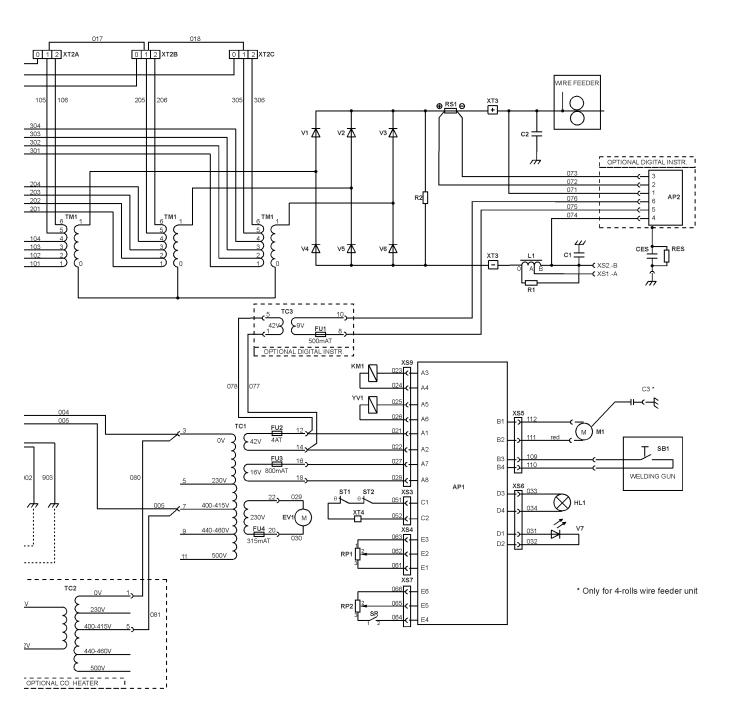


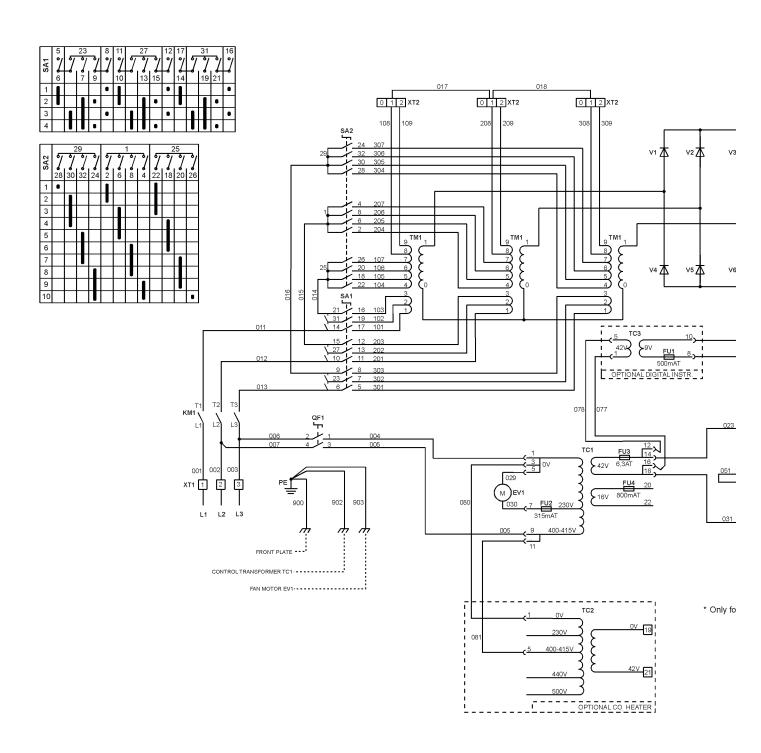


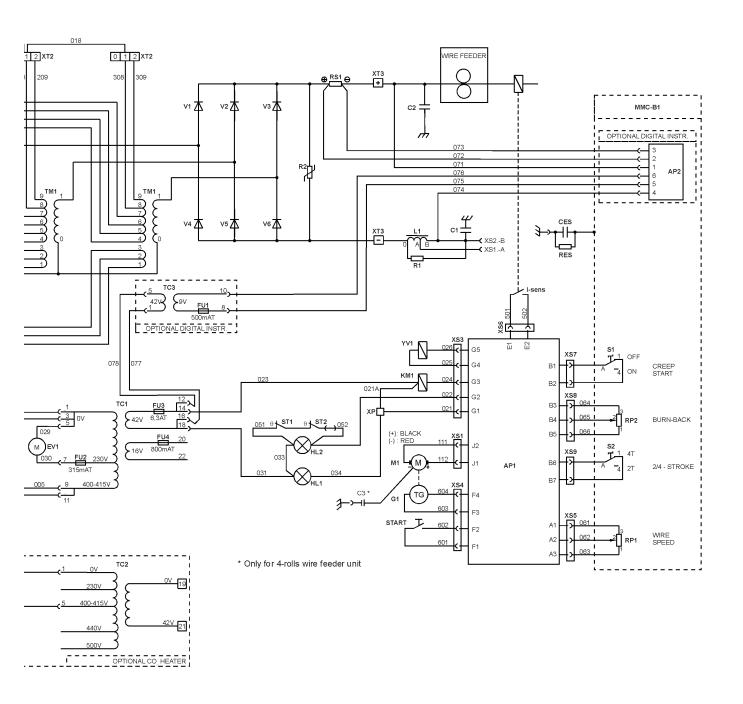


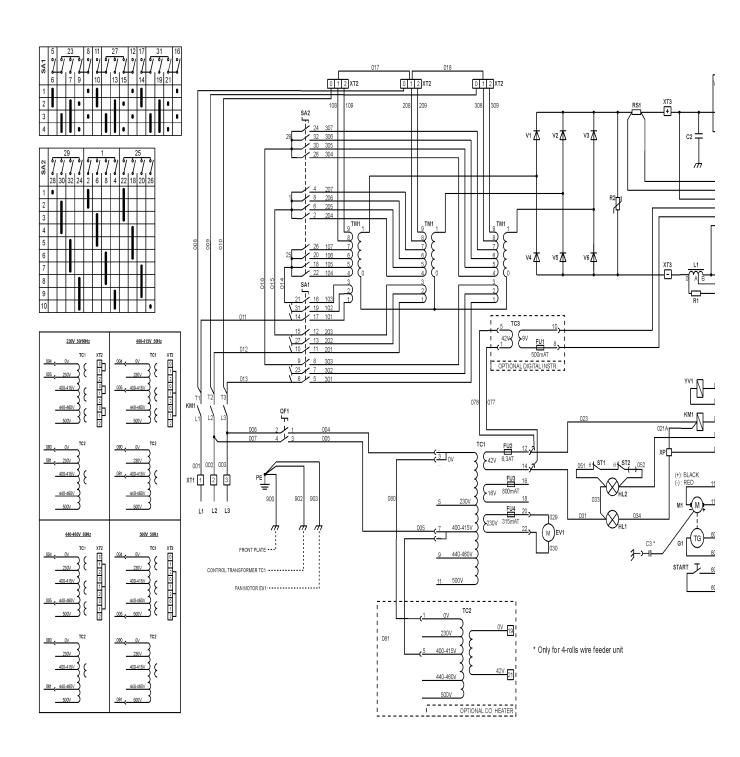


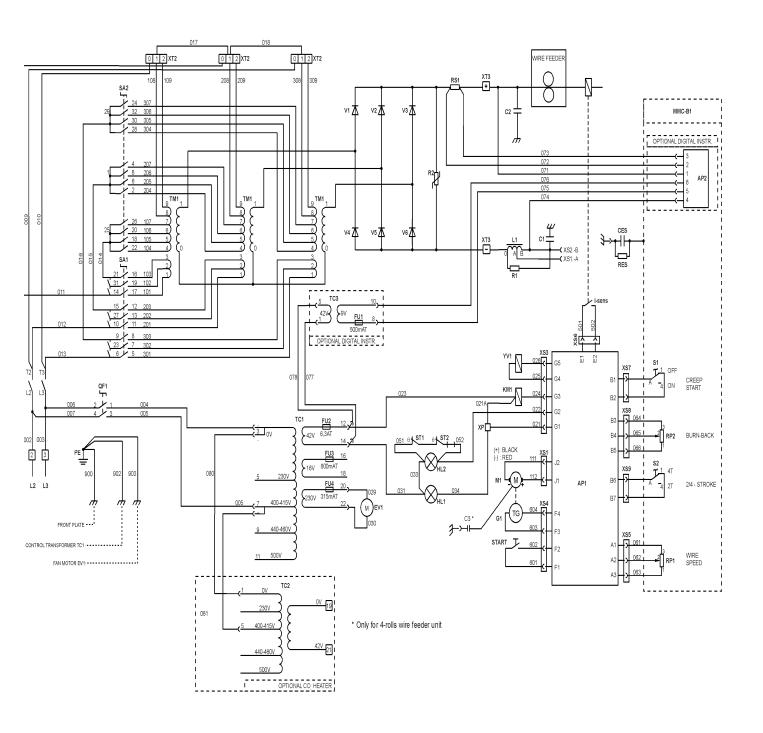




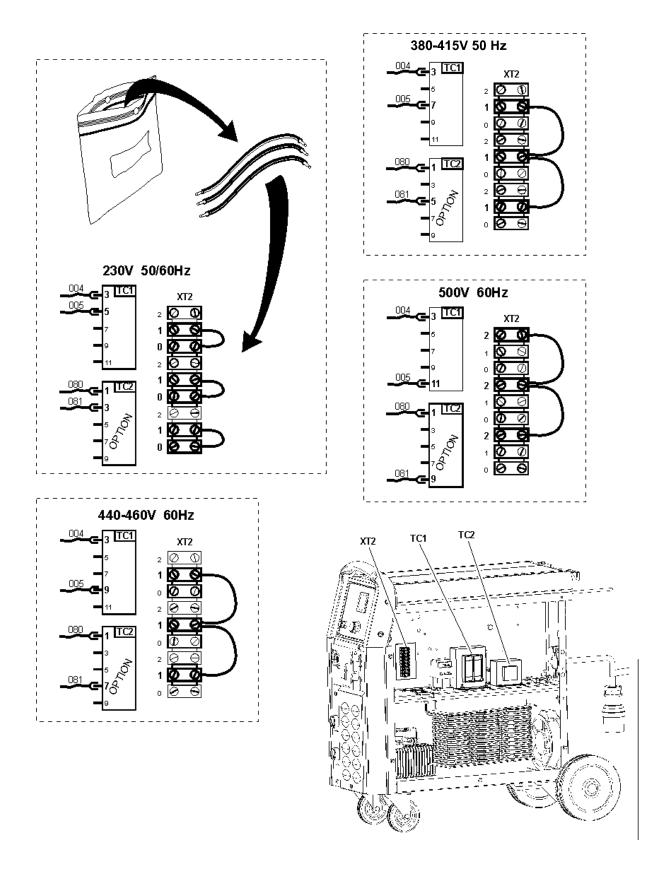






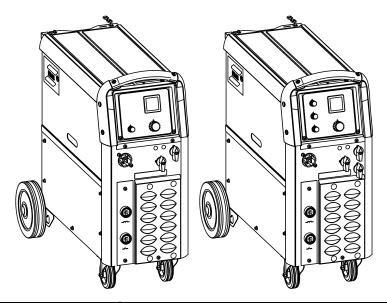


## 230V / 380-415V / 440-460V / 500V



## Mig C280 PRO, Mig C340 PRO

## No. di codice



Ordering no.	Туре	Notes
0349 312 510	Origo™ Mig C280 PRO	380/400-415 V, 3~50 Hz, , with digital instrument
0319 312 540	Origo™ Mig C280 PRO	230/400-415/415/500V , 3~50 Hz; 230/440-460V , 3~60 Hz, with digital instrument
0349 312 520	Origo™ Mig C280 PRO 4 WD	380/400-415 V, 3~50 Hz, with digital instrument
0349 312 530	Origo™ Mig C280 PRO 4 WD	230/400-415/415/500V , 3~50 Hz; 230/440-460V , 3~60 Hz, with digital instrument
0349 312 550	Origo™ Mig C340 PRO	380/400-415 V, 3~50 Hz, with digital instrument
0349 312 560	Origo™ Mig C340 PRO	230/400-415/415/500V , 3~50 Hz; 230/440-460V , 3~60 Hz, with digital instrument
0349 310 830	Origo™ Mig C340 PRO 4 WD	380/400-415 V, 3~50 Hz, with digital instrument
0349 312 570	Origo™ Mig C340 PRO 4 WD	230/400-415/415/500V , 3~50 Hz; 230/440-460V , 3~60 Hz, with digital instrument
0349 300 531	Origo™ Mig C280 PRO / Origo™ Mig C340 PRO	Spare parts list

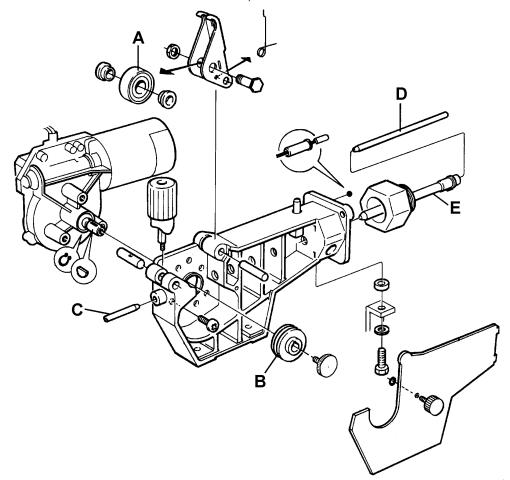
Technical documentation is available on the Internet at www.esab.com

## Parti di usura

(W. F. Mechanism 0455 890 888)

Item	Denomination	Ordering no.	Notes
Α	Pressure roller	0455 907 001	
В	Feed roller	0367 556 001 0367 556 002 0367 556 006 0367 556 004	Ø 0.6-0.8mm Fe, Ss, cored wire. Ø 0.8-1.0mm Fe, Ss, cored wire. Ø 1.0-1.2mm cored wire. Ø 1.0-1.2mm Al wire.
С	Inlet nozzle	0466 074 001	
D	Insert tube	0455 894 001 0455 889 001	Plastic, must be used together with item 0455 885 001, for welding with Al wire. Steel, must be used together with item 0455 886 001.
E	Outlet nozzle	0455 885 001 0455 886 001	Must be used together with item 0455 894 001, for welding with Al wire. Must be used together with item 0455 889 001.

The rollers are marked with wire dimension in mm, some are also marked with inch.



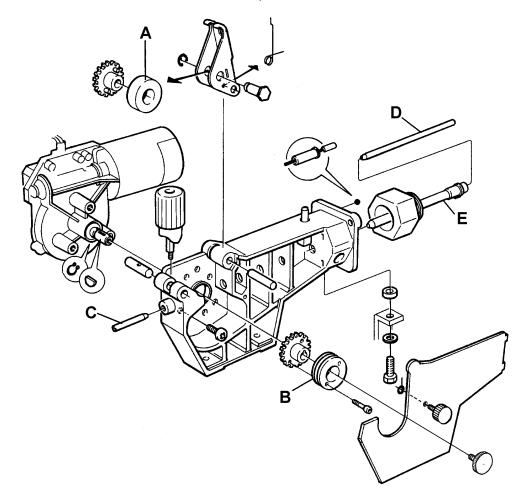
Welding with aluminium wires.

In order to weld with aluminium wires, proper rollers, nozzles and liners for aluminium wires MUST be used. It is recommended to use 3m long welding gun for aluminium wires, equipped with appropriate wear parts.

(W. F. Mechanism 0455 890 881)

Item	Denomination	Ordering no.	Notes
Α	Pressure roller	0369 728 001 0466 262 001	Knurled
В	Feed roller	0369 557 001 0369 557 002 0369 557 003 0369 557 004 0369 557 006	Ø 0.6-0.8mm Fe, Ss, cored wire. Ø 0.8-1.0mm Fe, Ss, cored wire. Ø 1.0-1.2mm Fe, Ss, cored wire. Ø 1.0-1.2mm cored wire, knurled. Ø 1.0-1.2mm Al wire.
С	Inlet nozzle	0466 074 001	
D	Insert tube	0455 894 001 0455 889 001	Plastic, must be used together with item 0455 885 001, for welding with Al wire. Steel, must be used together with item 0455 886 001.
E	Outlet nozzle	0455 885 001 0455 886 001	Must be used together with item 0455 894 001, for welding with Al wire. Must be used together with item 0455 889 001.

The rollers are marked with wire dimension in mm, some are also marked with inch.



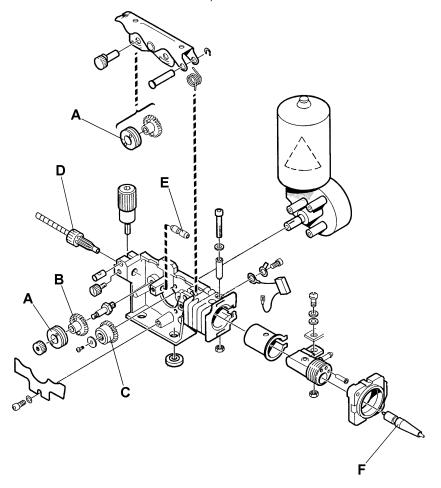
Welding with aluminium wires.

In order to weld with aluminium wires, proper rollers, nozzles and liners for aluminium wires MUST be used. It is recommended to use 3m long welding gun for aluminium wires, equipped with appropriate wear parts.

(W. F. Mechanism 0459 000 884 & 0459 000 883)

Item	Denomination	Ordering no.	Notes
Α	Feed / Pressure roller	0459 052 002 0459 052 003 0458 825 001 0458 825 002 0458 824 001 0458 824 002 0458 824 003	Ø 0.8-1.0 mm Fe, Ss & cored wire; V-groove Ø 1.0-1.2mm Fe, Ss & cored wire; V-groove V-groove, knurled. Ø 1.2-1.4mm V-groove, knurled. Ø 0.8-1.0mm Al wire, U-groove. Ø 1.0-1.2mm Al wire, U-groove. Ø 1.2-1.6mm Al wire, U-groove.
В	Gear adapter	0455 053 880	
С	Drive gear	0455 052 001	
D	Inlet nozzle	0455 049 001 0332 318 001	Ø 3.0mm plastic for 0.6-1.6mm Fe, Ss, AL, cored wire. Ø 2.4mm steel.
E	Intermediate nozzle	0455 072 002 0456 615 001	Al wire.
F	Outlet nozzle	0469 837 880 0469 837 881	Ø 2.0mm steel for 0.6-1.6mm wire. Ø 2.0mm plastic for 0.8-1.6mm Al wire.

The rollers are marked with wire dimension in mm, some are also marked with inch.



Welding with aluminium wires.

In order to weld with aluminium wires, proper rollers, nozzles and liners for aluminium wires MUST be used. It is recommended to use 3m long welding gun for aluminium wires, equipped with appropriate wear parts.

## Accessori

Digital meter	0349 302 598
Transformer kit for CO <sub>2</sub> heater	
Filter	0349 302 599
Cable holder	0349 303 362
Push - Pull KIT for Mig C340	0349 308 980

## **ESAB** subsidiaries and representative offices

#### Europe

#### **AUSTRIA**

FSAB Ges m b H Vienna-Liesing Tel: +43 1 888 25 11 Fax: +43 1 888 25 11 85

#### **BELGIUM**

S.A. ESAB N.V. Brussels Tel: +32 2 745 11 00 Fax: +32 2 745 11 28

#### BULGARIA

**ESAB Kft Representative Office** Sofia Tel/Fax: +359 2 974 42 88

## THE CZECH REPUBLIC

ESAB VAMBERK s.r.o. Tel: +420 2 819 40 885 Fax: +420 2 819 40 120

#### DENMARK

Aktieselskabet FSAB Herlev Tel: +45 36 30 01 11 Fax: +45 36 30 40 03

## **FINLAND**

ESAB Oy Helsinki Tel: +358 9 547 761 Fax: +358 9 547 77 71

#### **FRANCE**

ESAB France S.A. Cergy Pontoise Tel: +33 1 30 75 55 00 Fax: +33 1 30 75 55 24

#### **GERMANY**

ESAB GmbH Solingen Tel: +49 212 298 0 Fax: +49 212 298 218

## **GREAT BRITAIN**

ESAB Group (UK) Ltd Waltham Cross Tel: +44 1992 76 85 15 Fax: +44 1992 71 58 03

**ESAB Automation Ltd** Andover

Tel: +44 1264 33 22 33 Fax: +44 1264 33 20 74

#### **HUNGARY**

**ESAB Kft** Budapest Tel: +36 1 20 44 182 Fax: +36 1 20 44 186

## ΙΤΔΙ Υ

ESAB Saldatura S.p.A. Bareggio (Mi) Tel: +39 02 97 96 8.1 Fax: +39 02 97 96 87 01

#### THE NETHERLANDS

ESAB Nederland B.V. Amersfoort Tel: +31 33 422 35 55 Fax: +31 33 422 35 44

#### NORWAY

AS ESAB Larvik Tel: +47 33 12 10 00 Fax: +47 33 11 52 03

#### **POLAND**

ESAB Sp.zo.o. Katowice Tel: +48 32 351 11 00 Fax: +48 32 351 11 20

#### PORTUGAL **FSAB I da**

Lisbon Tel: +351 8 310 960 Fax: +351 1 859 1277

#### **ROMANIA**

ESAB Romania Trading SRL Bucharest Tel: +40 316 900 600 Fax: +40 316 900 601

#### RUSSIA

LLC ESAB Moscow Tel: +7 (495) 663 20 08 Fax: +7 (495) 663 20 09

#### SLOVAKIA

ESAB Slovakia s.r.o. Bratislava Tel: +421 7 44 88 24 26 Fax: +421 7 44 88 87 41

#### SPAIN

ESAB Ibérica S.A. Alcalá de Henares (MADRID) Tel: +34 91 878 3600 Fax: +34 91 802 3461

## **SWEDEN**

ESAB Sverige AB Gothenburg Tel: +46 31 50 95 00 Fax: +46 31 50 92 22

**FSAB** international AB Gothenburg Tel: +46 31 50 90 00

## Fax: +46 31 50 93 60

**SWITZERLAND FSAR AG** Dietikon

Tel: +41 1 741 25 25 Fax: +41 1 740 30 55

#### UKRAINE

ESAB Ukraine LLC

Tel: +38 (044) 501 23 24 Fax: +38 (044) 575 21 88

## North and South America

#### **ARGENTINA**

CONARCO **Buenos Aires** Tel: +54 11 4 753 4039

Fax: +54 11 4 753 6313

### **BRAZIL**

ESAB S.A. Contagem-MG Tel: +55 31 2191 4333 Fax: +55 31 2191 4440

#### **CANADA**

ESAB Group Canada Inc. Missisauga, Ontario Tel: +1 905 670 02 20 Fax: +1 905 670 48 79

#### **MEXICO**

ESAB Mexico S.A. Monterrey Tel: +52 8 350 5959 Fax: +52 8 350 7554

ESAB Welding & Cutting Products Florence, SC

Tel: +1 843 669 44 11 Fax: +1 843 664 57 48

### Asia/Pacific

#### **AUSTRALIA**

**ESAB South Pacific** Archerfield BC QLD 4108 Tel: +61 1300 372 228 Fax: +61 7 3711 2328

#### **CHINA**

Shanghai ESAB A/P Shanghai Tel: +86 21 2326 3000 Fax: +86 21 6566 6622

## INDIA

ESAB India Ltd Calcutta Tel: +91 33 478 45 17

## Fax: +91 33 468 18 80

**INDONESIA** P.T. ESABindo Pratama Jakarta

Tel: +62 21 460 0188 Fax: +62 21 461 2929

## JAPAN

ESAB Japan Tokyo Tel: +81 45 670 7073 Fax: +81 45 670 7001

#### **MALAYSIA**

ESAB (Malaysia) Snd Bhd USJ

Tel: +603 8023 7835 Fax: +603 8023 0225

#### SINGAPORE

ESAB Asia/Pacific Pte Ltd Singapore

Tel: +65 6861 43 22 Fax: +65 6861 31 95

#### SOUTH KOREA

**ESAB SeAH Corporation** Kyungnam Tel: +82 55 269 8170

Fax: +82 55 289 8864

#### **UNITED ARAB EMIRATES**

ESAB Middle East FZE Dubai

Tel: +971 4 887 21 11 Fax: +971 4 887 22 63

## **Africa**

## **EGYPT**

**ESAB** Egypt Dokki-Cairo Tel: +20 2 390 96 69

Fax: +20 2 393 32 13

#### **SOUTH AFRICA**

ESAB Africa Welding & Cutting Ltd Durbanvill 7570 - Cape Town Tel: +27 (0)21 975 8924

### **Distributors**

For addresses and phone numbers to our distributors in other countries, please visit our home page

www.esab.com



www.esab.com



© ESAB AB 110915